

## Podnikání je služba

Všichni vládcí, obchodníci, bankéři, právníci, výrobci, kmenoví náčelníci, stařešínové, církevní hodnostáři, vojáci, politici vždy podle jejich slov dělali vše jen pro své bližní. Mnozí z nich tomu také bezvýhradně věřili a ve jménu svého přesvědčení všemi prostředky přesvědčovali, znásilňovali i zabíjeli ostatní. V současné době u nás zvítězilo přesvědčení, že nejlepší způsob, jak všechno dobře zorganizovat a zajistit prosperitu společnosti a státu, je všechno předat do soukromého vlastnictví, prostě zprivatizovat.

Tak byly zprivatizovány banky, pojišťovny, zatím některé nemocnice, vodovody a kanalizace, částečně energetika, autobusová doprava atd. atd. Při tomto procesu někteří rádozy podnikatelé připravili svoji zemi o stovky miliard korun, které vyvedli do různých zahraničních bank, a schovali se do exotických, pro naše právo nedostupných zemí. Jiní zůstali doma, vše zlegalizovali a svými penězi a mocí se snaží ovlivňovat věci veřejné ve svůj prospěch. To asi pro většinu obyčejných lidí není podnikání, které slouží k rozkvětu společnosti a světa.

Nedávno zazněla v ČT 1 informace o tom, že Magistrát města Hradec Králové marně shání soukromou firmu pro správu a rekonstrukci zdevastovaného veřejného osvětlení. Asi to není finančně zajímavé. O privatizaci letiště Ruzyně, zdravotní pojišťovny, energetiky a již zmíněných vodovodů a kanalizací a nemocnic byl a je zájem velký. Jak zajímavé. Nabízí se ještě privatizace silnic a dálnic, neboť tam lze poplatky také stále zvyšovat, a nakonec by bylo nejlepší předat do soukromých rukou armádu a řízení státu. Tyto živnosti by určitě nějaký zahraniční investor koupil a my bychom splatili hravě státní dluhy a ušetřili bychom náklady na politické strany, jejichž členové by se mohli věnovat užitečnější činnosti.

Úspěchy českých podnikatelů a manažerů v minulosti (např. Křižík, Baťa) byly založeny na jejich tvrdé práci, kterou vyžadovali také u svých podřízených, a nabídce potřebných výrobků a služeb. Svou nabídkou byli úspěšní nejen doma, ale i ve světě.

V tomto smyslu je nadějně, že po likvidaci úspěšného výrobce světelných zdrojů Tesly Holešovice se objevili čeští výrobci, kteří vyrábějí a úspěšně exportují kvalitní svítidla. Těm i všem dalším poctivým podnikatelům přejeme úspěch a zisk. Těm ostatním, aby na svoji špatnou práci a nepoctivost doplatili.

Ing. Jiří Novotný, šéfredaktor

## contents

<b>Professional organizations activities</b>	
Lighting engineering course XXVI – III <sup>rd</sup> announcement.....	3
Lighting engineering XXIII in Nečtiny.....	66
<b>Luminaires and luminous apparatuses</b>	
Student works of SUPŠS Kamenický Šenov in 2008 – Light Objects Design Division.....	4
The innovation from Pulsar – TriColour LED technology .....	30
Light by Ateh.....	32
<b>Professional literature</b>	
Lighting technology handbook.....	6
Light4sport.cz supports handicapped sportsmen.....	6
<b>Market, business, enterprise</b>	
LUMINEX introduces new products of German companies GKS, Bankamp and Honsel .....	7
New trends of lighting in offices, schools and other interiors .....	28
Trends in lighting technology .....	34
SEC lighting luminaires assortment – 2008 year models.....	40
Additional Legrand emergency luminaires.....	48
<b>Lighting installations</b>	
Museums and galleries illumination.....	8
Church illumination in Ostrava-Zábřeh.....	12
Helmond Castle – Netherlands.....	16
Štířín castle illumination.....	18
The office building with unique energetic efficiency.....	22
Köln cathedral in new splendour.....	23
Emergency lighting 5 <sup>th</sup> part.....	51
<b>Accessories of lighting installations</b>	
Digidim digital lighting control .....	24
Elegant news – electric outlet for central vacuum cleaner and wireless RF Home system .....	39
Jalousie switches .....	42
Connector solution of wiring – gesis .....	44
WAGO-I/O-SYSTEM – modular concept system takes use ever more.....	46
WINSTA®: Quickly install and remain flexible .....	47
<b>Optical radiation effects and use</b>	
How sell the largest using area of multi-storey house .....	26
<b>Fairs and exhibitions</b>	
art & interior <sup>9</sup> .....	36
Accompanying programme at For Elektro fair .....	37
<b>Refreshing our memory</b>	
Lighting engineering basic (2) .....	53
<b>Light sources</b>	
Light sources – halogen lamps .....	56
<b>Standards, regulations and recommendations</b>	
Outdoor places illumination according ČSN EN 12464-2.....	60
The bathrooms illumination from the safety point of view .....	63
New norms on illumination.....	70
The copyrights.....	71
<b>Newsreel</b>	
Highlights Show travels through Europe .....	67
Lighting fair in Hong Kong.....	67
Prague energetic company will collaborate in greenLight program.....	67
Jubilee of MUDr. Alena Krtilová, DrSc.....	69

## inhalt

<b>Tätigkeit der Fachorganisationen</b>	
Kurs für Beleuchtungstechnik XXVI – III. Kundmachung .....	3
Beleuchtungstechnik XXII in Nečtiny.....	66
<b>Leuchten und lichttechnische Geräte</b>	
Matura-Arbeiten der Studenten des Jahrganges 2008 der SUPŠS Kamenický Šenov – Design lichttechnischer Objekte.....	4
Neuheiten der Firma Pulsar – TriColour LED-Technik .....	30
Light by Ateh.....	32
<b>Aus der Fachpresse</b>	
Handbuch der Lichttechnik .....	6
Light4sport.cz unterstützt behinderte Sportler .....	6
<b>Markt, Handel, Unternehmungen</b>	
LUMINEX präsentiert Neuheiten der deutschen Firmen GKS, Bankamp und Honsel ...	7
Neue Arten der Beleuchtung von Kanzleien, Schulen und anderen Innenräumen .....	28
Entwicklungsrichtungen in der Beleuchtungstechnik .....	34
Leuchtersortiment der Firma SEC Lighting – Modelljahr 2008.....	40
Weitere Notleuchten Legrand .....	48
<b>Lichttechnische Einrichtungen</b>	
Beleuchtung von Museen und Galerien .....	8
Beleuchtung der Kirche in Ostrava-Zábřeh .....	12
Helmond Castle – Niederlande .....	16
Beleuchtung des Schlosses Štířín.....	18
Bürogebäude mit einzigartigem energetischen Wirkungsgrad .....	22
Die Kathedrale Köln in neuem Glanz.....	23
Notbeleuchtungen, 5. Teil.....	51
<b>Zubehör für Beleuchtungssysteme</b>	
Digitale Beleuchtungssteuerung Digidim ...	24
Neuheiten Elegant – Steckdosen für zentrale Staubsauger und das drahtlose System RF Home.....	39
Jalousieschalter.....	42
Gesis – konektorgestützte Elektroinstallationen.....	44
WAGO-I/O-SYSTEM 750 – modulare Systeme, die steigend Verwendung finden ..	46
WINSTA®: Installiere schnell und bleib flexibel.....	47
<b>Wirkung und Verwendung optischer Strahlen</b>	
Möglichkeiten des Verkaufes grösserer Nutzflächen in Mehrstockhäusern.....	26
<b>Messen und Ausstellungen</b>	
art & interior <sup>9</sup> .....	36
Begleitprogramm der Messe For Elektro ...	37
<b>Zur Gedächtniserfrischung</b>	
Grundlagen der Lichttechnik (2).....	53
<b>Lichtquellen</b>	
Lichtquellen – Halogenlampen .....	56
<b>Normen, Vorschriften und Empfehlungen</b>	
Beleuchtung von Aussenräumen laut Norm ČSN EN 12464-2.....	60
Baderaumbeleuchtung vom Standpunkt der Sicherheit .....	63
Neue Normen für Beleuchtungen .....	70
Autorenrechte .....	71
<b>Aktualitäten</b>	
Highlights Show wandert durch Europa ...	67
Lichtmesse in Hongkong .....	67
Mitarbeit der Firma Pražská energetika am Programm GreenLight .....	67
Jubiläum der Frau MUDr. Alena Krtilová, DrSc.....	69